



▲ Przedstawienie „Królowa Śnieżka” - widowisko muzyczne Jerzego Rakowieckiego i Jerzego Wittlina w znanej baśni braci Grimm - wystawili w piątek i niedzielę w wędryńskiej „Czytelnia” uczniowie miejscowej Polskiej Szkoły Podstawowej. Więcej o przedstawieniu na str. 3.  
Fot. BARBARA GLAC

## W PRZYSZŁYM ROKU BĘDZIE WIĘCEJ

### Budżetowe poprawki

**PIOSEČNA (kor)** – Samorządowi udało się zaoszczędzić w tym roku ok. 1 mln Kč, którym Piosieczna na będzie mogła dysponować w 2004 r. O ich wykorzystaniu przedstawicielstwo zdecydowało na dzisiejszym posiedzeniu.

Do najważniejszych przyszłorocznych inwestycji wójt Jan Krzok zaliczył remonty dróg gminnych oraz remont kuchni szkolnej, z której korzysta czeska malakolawka i czesko-polskie przedszkole. Gmina będzie też kontynuować przyznawanie dotacji tym, którzy decydują się na instalację w swoim domu ekologicznego ogrzewania.

## OSTRAWSKIE INWESTYCJE

### Priorytety ratusza

**OSTRAWA (mro)** – W przyszłym roku Ostrawa inwestować będzie przede wszystkim w rozwój stref przemysłowych, w infrastrukturę, drobną i średnią przedsiębiorczość, turystykę i sprawy społeczne – wypłynęło ze słów Vity Rupricha, wiceprezydenta Ostrawy, który wczoraj spotkał się z dziennikarzami na konferencji prasowej.

Miasto będzie wspierać starania okręgu o przejęcie lotniska na Mostnowo i w rozbudowę tamtejszej strefy ekonomicznej. W ramach wspierania przedsiębiorczości szykuje obniżanie wynajmu lokali i w strefie mostnow-

skiej, jak i Parku naukowo-technologicznym przy Wyższej Szkole Górniczej – Uniwersytecie Technicznym. Z kolei program grantowy w wysokości 10 mln korc przeznacza miasto na projekty innowacyjne, przynoszące nowe miejsca pracy. Następną inwestycję dotyczyć będą ocalenia śląskoostrawskiego zamku, w rewitalizacji brzegów Ostrawicy od ogrodów Kometskiego po tzw. Dolną część Witkowskiego.

ciąg dalszy na str. 2

## WIZJA ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO

### Region na papierze

**OSTRAWA (mro)** – Morawsko-śląski okręg ma (jako pierwszy w kraju) opracowaną syntetyczną wizję swego rozwoju do 2015 r.

Plan zagospodarowania przestrzennego okręgu obejmuje plany: „Agglomeracja Ostrawska”, „Opawa”, „Beskidy”, „Jesionniki”. W fazie zaawansowanej jest natomiast plan „Ostrawa-Karwina”, gdzie m.in. wytyczony jest przebieg autostrady D 47, drogi szybkiego ruchu R48 oraz ograniczenia wydobycia węgla na terenie Karwiny.

Syntezę opracowała spółka Atelier T-plan Praha za 800 tys. koron. W plany podchwyczony jest m.in. aktualny stan ciągów komunikacyjnych, gospodarki wodnej, sieci energetycznych (elektrycznej, gazowej, ciepłowniczej). Ponadto wyznaczono w nich rezerwy przyrody, uzdrowiska, zabytki, ośrodki rekreacyjne, itp.

Zdaniem Marli Rozhonowej, kierowniczki wydziału planowania przestrzennego Urzędu Okręgowego, synteza tworzy kompleksowy model regionu. Będzie on wykorzystywany w planowaniu przyszłych zmian.

Wszyscy zainteresowani mogą się zaznajomić z wymienionymi planami w wydziale zagospodarowania przestrzennego Urzędu Okręgowego w Ostrawie.

## Kandydaci poszukiwani

Hetman okręgu morawsko-śląskiego ponownie przysła najlepszych nauczycieli wyróżnienia „Osobowość roku” oraz „Za pracę pedagogiczną”. Kandydatów do tych wyróżnień należy zgłaszać do 15 stycznia.

Mogą to zrobić m.in. dyrektorzy szkół, kolektywy pedagogów, członkowie rad szkolnych, członkowie przedstawicielstw gminnych lub miejskich. Przypominamy, że w latach ubiegłych wśród wyróżnionych osób znaleźli się też Leszek Kalina z Polskiego Gimnazjum i Wanda Palowska z Zespołu Szkół Przedsiębiorczości i Handlu w Cz. Cieszynie. (mro)

## POPIERANIE KULTURY I SPORTU

### Granty na przyszły rok

**TRZYNIEC (man)** – Ostatnie listopadowe posiedzenie Rady Miejskiej zdominowały dyskusje o przyznawaniu środków finansowych na rozwój kultury i sportu w przyszłym roku.

Granty zostaną przeznaczone m.in. na imprezy kulturalne i sportowe, szczególnie te, które propagują Trzyniec w obrębie RC i za granicą. Oprócz tego miasto poprze projekty z dziedziny kultury i sportu zawierające aspekty wychowawcze, rozwój nieprofesjonalnej działalności kulturalnej i sportowej oraz międzynarodowe imprezy kulturalne i sportowe. Znajdą się też środki na projekty wspierające działalność kulturalną i sportową mniejszości narodowych i osób niepełnosprawnych.

Sobota 13. 12. 2003, godz. 17.00 Teatr Cieszyński

**W KONCERCIE GALOWYM wystąpią m.in. Przemysław Branny, Basia Humel i Richard Krajčo. Bilety do nabycia w Kancelarii Kongresu Polaków w RC.**



## KONCERT ŚWIĄTECZNY POWRACA DO „TRISI!”

### Zespoły po kołędzie

**CZ. CIESZYŃ / TRZYNIEC (kor)** – Pomimo obchodów jubileuszu członkowie zespołu „Olza” nie zapominają o tradycji. W sobotę 20 grudnia zaproszą nas już po raz siódmy na Koncert Świąteczny. Przed rokiem impreza odbyła się w Teatrze Cieszyńskim, obecnie powraca do trzynieckiego Domu Kultury „Trisla”.

Jak co roku, oprócz gospodarzy „olzian” – w folklorystycznym kołędowaniu wezmą udział prawie wszystkie zaolziańskie zespoły. – Jesteśmy na razie w trakcie rozmów z ich kierownikami – powiedziała „GL” kierowniczka organizacyjna „Olzy”, Urszula Niedoba-Szczepaniak. – Już teraz wiadomo, że nie wystąpią w „Trisli” zespoły „Górole”. Miejsmy nadzieję, że z innymi zaolziańskimi zespołami uda nam się jakoś dogadać. Udział w koncercie powierzył już za to głoszą Olzy, chór Zespołu Pieśni i Tan-

ca Ziemi Cieszyńskiej, który byłwycy Koncertów Świątecznych doskonale znają...

Koncert rozpocznie się o godz. 16.30, a poprzędzi go jak zwykle jarmark świąteczny. Bilety w cenie 80 Kč można już zamawiać u kierowników zespołów, w Biurze ZG PZKO oraz u Adama Szwarzkiego (nr tel. 776 236 215).



▲ Dział szkielet niedostłej siedziby Komitetu Wojewódzkiego Komunistycznej Partii Czechosłowacji. Za dwa lata ma tu być biuro pierwszego kontaktu mieszkanika miasta z jego administracją.  
Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBRSNIK

## Prezenty od prezidenta

**KARWINA (sch)** – Z worem słodyczy i zabawek zawiał wczoraj przedpołudniem do miejscowego polskiego przedszkola prezylent miasta Wodzisławia Śląskiego Adam Krzyżak. Towarzyzył mu karwiński biznesmen oraz wielki przyjaciel przedszkola Karol Michalski, który kilka lat temu stał u kolebki współpracy między polskim szkolnictwem we Frysztracie a Szkołą Podstawową nr 9 i przedszkolem w Wodzisławiu.

Z okazji odwiedzin prezylenta dzieci wystąpiły z mikołajkowym programem.

## POMOŻE SPRZYJAJĄCA POGODA I NOWE HIPERMARKETY

### Bezrobotnie z szopką w tle

**REGION (sch)** – Wbrew pojawiającym się od pewnego czasu w mediach zapowiedziom masowych przedświątecznych zwolnień, sytuacja na naszym regionalnym rynku pracy nie powinna w najbliższych tygodniach ulec drastycznej zmianie. Szefowie Urzędów Pracy na Podbeskidiu oraz w Karwiniem nawet z nadejściem nowego roku nie oczekują większego niż zwykle napływu bezrobotnych.

Jak wynika z danych trzynieckiego Urzędu Pracy, na Podbeski-

dziu oraz w okolicach Gnojnika ok. 4670 osób świętować będzie Boże Narodzenie na zasłuki. – Jest to mniej więcej tyle samo, co w identycznym okresie ub. roku, gdy stopa bezrobocia wynosiła ok. 14 proc. – informuje kierowniczka trzynieckiego Urzędu, Anna Kokotek. Jej zdaniem, liczba bezrobotnych na wet późną jesienią utrzymywała się w br. na niezmiennym poziomie z uwagi na sprzyjającą pogodę. Prace budowlane trwają, sezonowi robotnicy nie stracili więc jeszcze pracy.

Ale z chwilą nadejścia zimy może już nie być tak wesoło. – W urzędzie nawet po nowym roku nie spodziewamy się tłumów, faktem jednak pozostaje, że rok temu 6 tys. osób na Podbeskidiu było zimą bez pracy – dodaje A. Kokotek.

Nie tylko łagodnej zimy, ale również nowo otwartym hipermarketem Urząd Pracy w Karwinie przypisuje fakt utrzymania się od październikowej stopy bezrobocia na tym samym poziomie. Sezonowi robotnicy przed końcem listopada (najwcześnie dane pochodzą z 30 ub. miesiąca) mieli jeszcze pełne ręce roboty, w supermarketach zna-

lazo zaś pracę kilkadziesiąt kobiet. – To prawda, że wraz z nowym rokiem zauważalny rośnie liczb bezrobotnych. Specjalnego obciążenia jednak się nie spodziewamy – stwierdza Milada Olsarowa z karwińskiego Urzędu Pracy. Daleko jej jednak do optymizmu. Stopa bezrobocia dla regionu byłego powiatu karwińskiego w wys. 20,2 proc. jest dostatecznie wysoka. Podobnie zresztą jak fakt, że rok temu bezrobotnych tu było o 1 proc. mniej. Jeżeli zatem przez najbliższe dni nie wystąpi zmienn w karwińskim rejonie bezrobotnych, na gwiazdki od Bogumiana po Cz. Cieszyn będzie ponad 26 700 osób bez pracy.

## POGODA

**WTOREK** – W większości bezchmurnie, rano możliwe lokalne mgły i zamglenia. Temperatura w dzień od -1 do 3 st., nocą od -5 do -9 st. C. Wiatr pld.-wsch. 2-6 m na sek.

**ŚRODA** – Bez większych zmian. Temperatura w dzień 0-4 st., nocą od -2 do -6 st. C.





POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 9 GRUDNIA

TV P 1: 6.00 Wiadomości, 6.05 Telezakupy, 6.15 Kawa czy herbata?, 8.00 Wiadomości, 8.25 Modna sukces (s.), 8.50 Prędkość Tini-Tina (s. anim.), 9.15 Jedynecka (dla dzieci), 9.40 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci), 9.50 Rok 2030 (s.), 10.20 Zaginiony świat (s.), 11.05 Zooteka (mag.), 11.25 Roliny z warzywka (s. dok.), 11.30 Zwierzęta świata (s. dok.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Agrobiznes (mag.), 12.15 To trzeba wiedzieć (mag.), 12.20 W drodze do Unii (pr. public.), 12.45 Plebania (s.), 13.15 Świąteczni (s.), 13.45 Lokatorzy (s.), 14.10 Zawodowy list gończy (dla młodzieży), 14.25 Maria Iwaszkiewicz opowiada (magazyn), 14.30 Właz się - rodzice (mag.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Człowieczek z Polski (rep.), 15.30 Otwarte drzwi (mag.), 16.00 Rower Błażeja (dla młodzieży), 16.25 Modna sukces (s.), 16.30 Sportowy Express, 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyński (pr. public.), 17.40 Klan (s.), 18.05 Forum (pr. public.), 19.00 Przegląd kina Filmomana (s. animowany), 19.30 Wiadomości, 20.15 Polska 2004, 20.20 Liga Mistrzów (mecze SParta Praga - Lazio Rzym), 22.50 Zawsze po 21 (mag.), 23.25 Plus minus (mag.), 23.50 Monitor Wiadomości, 0.05 Woyzeck (film niem.), 1.25 Nieustraszone (s.), TV P 2: 7.00 Studio urody (mag.), 7.10 Rozalka Obalagaj (s.), 7.40 Maurycy i Hawranka (s. anim.), 7.50 Dżwiny przegdy Koziołka Matołka (s. anim.), 8.00 M jak miłość (s.), 8.30 Pytanie na miłądanie (mag.), 10.25 Ale Dwojka! (mag.), 10.35 Zimowy Show Kabaretowy, czyli Gwiazdy Zary i Śnieg (pr. rozrywkowy), 11.30 Podróże w czasie i przestrzeni (film dok.), 12.20 Znaki czasu (mag.), 12.40 Telezakupy, 13.00 Panorama, 13.15 Złotopolscy (s.), 13.40 Sokole Oko (s.), 14.30 Nie tylko dla komandosów (magazyn), 15.00 Szansa na sukces (pr. rozryw.), 16.00 Panorama, 16.25 M jak miłość (s.), 17.15 Holdys Guru (pr. rozryw.), 17.50 Program lokalny, 18.30 Panorama, 19.05 Jeden z dziesięciu (teleturniej), 19.15 Telewizyjne Wiadomości Literackie (mag.), 20.05 M jak miłość (s.), 20.55 Magazyn Ekspresu Reporterów, 21.45 Przystanek praca (mag.), 22.00 Panorama, 22.20 Sport telegram, 22.40 Kiedy mężczyzna bije kobietę (film dok.), 23.35 Liga Mistrzów - skróty (sport), 0.40 Na własną rękę (film austral.), TV KATOWICE: 6.50 Echo dnia (pr. public.), 7.15 Telezakupy, 7.30 Kurier, 7.45 Aktualności, 8.00 Studio Pod Bukiem (mag.), 8.10 Schlesien Journal (mag.), 8.30 Kurier, 8.45 Gość dnia (pr. public.), 9.00 Transmisja obrazu Sejm RP (w przezwach Kurier), 15.45 Gramy dla Was, 16.00 Magazyn medyczny, 16.15 Aktualności, 16.30 Kurier, 16.45 Rozmowa dnia (pr. public.), 17.00 Kowalski i Schmidt (mag.), 17.30 Kurier, 17.50 Program lokalny, 18.00 Aktualności, 18.20 Wiadomości sportowe, 18.30 Kurier kulturalny, 18.45 Spotkanie z folklorem, 19.30 Telezakupy, 19.45 Eurotel (mag.), 20.00 Telekurier (mag.), 20.30 Kurier, 20.50 Echo dnia (pr. public.), 21.15 Eurotel (mag.), 21.30 Kurier gospodarczy, 21.45 Aktualności, 21.55 Wiadomości sportowe, 22.00 Porozmawiamy (pr. public.), 22.15 Patrol Trójki (mag.), 22.30 Ku-

rier, 22.45 Kurier sportowy, 23.05 Bioteror (film dok.), 23.55 Zabójstwo na zlecenie (film USA), POLSAT: 6.00 Pienisza na zyczenie, 6.45 TV Market (mag.), 7.00 Power Rangers (s.), 7.30 Pokemon (s. anim.), 8.00 Pogotowie górskie (s. anim.), 9.00 Bar bez granic (reality show), 9.30 Benny Hill (pr. rozryw.), 10.00 Niezakazane granic (reality show), 10.30 Bar bez granic (teleturniej), 12.15 Samo życie kase (teleturniej), 12.45 Serca na rozdrożu (s.), 13.40 TV Market (mag.), 13.55 4x4 (mag.), 14.20 Power Rangers (s.), 14.45 Transformery (s. anim.), 15.10 Najzabawniejsze zwierzęta świata (pr. rozryw.), 15.45 Informacje, 16.10 Interwencja (rep.), 16.30 Zostać miss (s.), 17.30 Hugo Express (dla dzieci), 17.55 Bar bez granic (reality show), 18.30 Informacje, 19.10 V.I.P. 3 (s.), 20.10 Bar bez granic (reality show), 21.00 Samo życie (s.), 21.40 Tylko w dwoje (film USA), 23.50 Biznes Informacje, 0.15 Graffiti (pr. public.), 0.35 Przerwane milczenie (film USA), 2.10 Aquaz Super, 3.40 Magazyn religijny, TV 2: 7.00 Studio urody (mag.), 7.15 Rozalka Obalagaj (s.), 7.40 Maurycy i Hawranka (s. anim.), 7.50 Dżwiny przegdy Koziołka Matołka (s. anim.), 8.00 M jak miłość (s.), 8.50 Pytanie na miłądanie (mag.), 10.30 Herbata u Tadka (pr. rozryw.), 11.20 Klinika Berlin Centrum (s.), 12.10 Wysłannicy Gai (mag.), 12.40 Telezakupy, 13.00 Panorama, 13.15 Złotopolscy (s.), 13.40 Sokole Oko (s.), 14.30 30 ton (lista przebojów), 15.00 I ty możesz zostać świętym Mikołajem (koncert), 16.00 Panorama, 16.25 M jak miłość (s.), 17.15 Jazda kulturalna (mag.), 17.50 Program lokalny, 18.30 Panorama, 19.05 Jeden z dziesięciu (teleturniej), 19.35 Camera (mag.), 20.00 Linia specjalna (pr. public.), 20.30 Liga Mistrzów (mecze Arsenal Londyn - Lokomotiv Moskwa), 22.50 Panorama

ŚRODA 10 GRUDNIA

TV P 1: 6.00 Wiadomości, 6.05 Telezakupy, 6.15 Kawa czy herbata?, 8.00 Wiadomości, 8.15 Wronczyna 17, 8.25 Modna sukces (s.), 8.50 Kłasyka animacji (dla dzieci), 9.15 Piastelink i przyjaciele (dla dzieci), 9.45 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci), 9.55 Kaczor i pantera Kocie bajki (s. animowany), 10.20 Nieustraszone (s.), 11.10 ZUS radi (mag.), 11.25 Technika kosmiczna w medycynie (s. dok.), 11.50 Książki na jesień (mag.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Agrobiznes (mag.), 12.20 Samo życie (rep.), 12.40 Klan (s.), 13.45 Taki jest świat (s.), 14.00 Nasze rytmy zdrowia (mag.), 14.20 Lasy i ludzie (mag.), 15.45 Wydarzenia ekonomiczne, 5.55 Media (mag.), 6.25 Wiadomości TVS, 6.45 Wydarzenia w świecie, 6.55 Report (aktualności rep.), 7.55 Panorama, 8.30 Time out (sport), 9.00 Dzień dobry z TVC, 11.25 AZ-quiz (teleturniej), 11.50 Dzieła sztuki z czeskich zbiorów, 12.00 Tygodnik kulturalny, 12.15 ABCD Ekologii (mag.), 12.20 Śkarby świata (s. dok.), 12.35 Pogod z klejnotami (s. dok.), 12.50 Bajkowa niedziela, 15.30 Pomagamy sobie (dla dzieci), 16.00 Koncert Adwentowy, 17.00 Dzwonienie do nauczyciela (mag.), 17.10 TV Klub dla niesłyszących, 13.40 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 14.35 Szczególne domowe (mag.), 15.05 Oczarowani (s.), 16.00 Wiadomości, 16.05 Kłocki (dla dzieci), 16.15 Madronos (dla dzieci), 16.40 Akademik, sens życia (s.), 17.00 Pod korcem (mag.), 17.20 AZ-quiz (teleturniej), 17.50 Report (aktualności rep.), 18.10 Film o filmie: Matrix Revolutions, 18.25 Przyjaciele (s.), 19.00 Wiczyorka, 19.15 Wiadomości, 20.00 Jakcie (film USA), 21.45 'Klekić', 22.10 Wydarzenia, komentarze, 22.40 Bramki, punkty, sekundy, 22.45 Omerta (s. krym.), 23.35 Aport, 0.20 Wydarzyć się, 0.35 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 1.30 Frontalki Kofik: Ostatni koncert (film dok.), 2.45 F. Mendelssohn - Bartholdy: Symfonia nr 3 (koncert), 3.35 Historie świadka holocaustu (film dok.), 4.10 Historia Zależic (s. dok.), TV C 2: 5.00 Wydarzenia europejskie, 5.10 U nas w Europie, 5.35 Co mogę dla siebie zrobić (mag.)

14.40 Świąteczne dziedzictwo kultury (serial dok.), 15.00 Wiadomości, 15.10 Obraz niekontrolowany (mag.), 15.30 Tylko u nas (mag.), 16.00 Rower Błażeja (dla młodzieży), 16.25 Modna sukces (s.), 16.50 Sportowy Express, 17.00 Teleexpress, 17.20 Gość Jedyński (pr. public.), 17.35 Klan (s.), 18.05 Trzecia strona medalu (pr. publicystyczny), 18.45 Irak 2003, 19.00 Pan Andersen opowiada (s. animowany), 19.30 Wiadomości, 20.20 Ocalenie (film USA), 21.55 Polska 2004, 22.00 Kryminalna Jedyńska (mag.), 22.50 Podróże z Caritas Polska (s. dokumentalny), 22.50 Oblicza mediów (pr. public.), 23.15 Monitor Wiadomości, 23.35 Biznes raport (mag.), 23.40 Liga Mistrzów - skróty (sport), 0.45 Księżyca i Valentinio (film USA), POLSAT: 7.00 Pienisza na zyczenie, 6.45 TV Market (mag.), 7.00 Power Rangers (s.), 7.30 Transformery (s. anim.), 8.00 V.I.P. 3 (s.), 9.00 Bar bez granic (reality show), 9.30 Stonecyz patrol 9 (s.), 10.30 Bar bez granic (reality show), 11.15 Awantura o kasę (teleturniej), 12.15 Samo życie (s.), 12.45 Serca na rozdrożu (s.), 13.40 TV Market (mag.), 13.55 4x4 (mag.), 14.20 Power Rangers (s.), 14.45 Transformery (s. anim.), 15.10 Najzabawniejsze zwierzęta świata (pr. rozryw.), 15.45 Informacje, 16.10 Interwencja (rep.), 16.30 Zostać miss (s.), 17.30 Hugo Express (dla dzieci), 17.55 Bar bez granic (reality show), 18.30 Informacje, 19.10 V.I.P. 3 (s.), 20.10 Bar bez granic (reality show), 21.00 Samo życie (s.), 21.40 Tylko w dwoje (film USA), 23.50 Biznes Informacje, 0.15 Graffiti (pr. public.), 0.35 Przerwane milczenie (film USA), 2.10 Aquaz Super, 3.40 Magazyn religijny, TV 2: 7.00 Studio urody (mag.), 7.15 Rozalka Obalagaj (s.), 7.40 Maurycy i Hawranka (s. anim.), 7.50 Dżwiny przegdy Koziołka Matołka (s. anim.), 8.00 M jak miłość (s.), 8.50 Pytanie na miłądanie (mag.), 10.30 Herbata u Tadka (pr. rozryw.), 11.20 Klinika Berlin Centrum (s.), 12.10 Wysłannicy Gai (mag.), 12.40 Telezakupy, 13.00 Panorama, 13.15 Złotopolscy (s.), 13.40 Sokole Oko (s.), 14.30 30 ton (lista przebojów), 15.00 I ty możesz zostać świętym Mikołajem (koncert), 16.00 Panorama, 16.25 M jak miłość (s.), 17.15 Jazda kulturalna (mag.), 17.50 Program lokalny, 18.30 Panorama, 19.05 Jeden z dziesięciu (teleturniej), 19.35 Camera (mag.), 20.00 Linia specjalna (pr. public.), 20.30 Liga Mistrzów (mecze Arsenal Londyn - Lokomotiv Moskwa), 22.50 Panorama

19.10 Wiadomości w języku migowym, 19.15 Duka Liberec - Lokomotiv Biełgorod (koszykówka), 20.00 Xterra 2003 (sport), 20.25 Liga mistrzów, 23.45 Solo Piano Summi (koncert), 0.50 Między niebem i ziemią (film dokumentalny), 1.50 Retransmisja z obrad Parlamentu RC, NOVA: 5.59 Śniadanie z TV Nova, 8.35 To morderstwo, napisała (s.), 9.20 Rymy swego meża (film czes.), 11.05 Świątka gotowania, 11.40 Świątka VII (s. dok.), 12.30 Miłogos, 13.20 Prawo do miłości (s.), 14.10 Gwiazda brama (s.), 15.00 Kachorra (s.), 15.55 Ochotnicznik (s.), 16.45 Zarzyk (teleturniej), 17.15 Właśnie teraz, 17.25 Gliniarz i prokurator (s.), 18.15 Spis, 18.20 M.A.S.H. (s.), 18.50 'Pali všim to?' (teleturniej), 19.30 Wiadomości, sport, pogoda, 20.00 Nahręj (s.), 20.40 Anděl w górach (film czes.), 22.10 Prowo obywatelskie, 22.45 'Najbliżší Máte pádká' (teleturniej), 23.45 Chylní dorolli (film USA), 2.00 Prowo obywatelskie (s.), 2.30 Tele Te, 2.55 Dobře žijcie, 4.15 Doktor ze wsi (s.), 5.00 Teletubies (s.), PRIMA: 6.00 Namiętny pocałunek (s.), 8.55 Najdroższy skarb (s.), 9.45 Wspólni i bogaci (s.), 10.40 Prima jaxa, 11.45 Druga młodość (film czes.), 13.35 Sabrina - melody czarownicy (s.), 14.05 Beverly Hills 90210 (s.), 15.00 Melrose Place (s.), 16.00 Ojciec Schwarz (s.), 16.55 Doktor Stefan Frank (s.), 17.55 Sauna (talk show), 18.45 Prima TV, 18.50 Minuty regionu, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniam, czyli 19.45 Buge Bonny (s. anim.), 19.55 Jeden i pół policjanta (film USA), 21.45 Tang i Cash (film USA), 23.35 Na temat! (pr. public.), 23.45 Na pełnego (s.), 0.35 Policja z Palm Beach (s.), 1.25 Autozon, 2.00 Sauna (talk show), 4.05 Prima archiwum, TV C 2: 5.00 Sama w domu (mag.), 5.59 Dzień dobry z TV, 8.33 Śpiwki domowe, 8.40 Kłocki (dla dzieci), 9.40 Wiadomości, 9.05 Historia Zależic (film dok.), 9.30 W jaki sposób (mag.), 10.00 Jakcie (film USA), 11.30 Kalendarium (mag.), 11.50 Co może dla siebie zrobić (mag.), 11.55 Sportowizja (mag.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Kolory życia (mag.), 13.10 Pod korcem (mag.), 13.25 'Klekić', 13.50 Bolkowiny (pr. rozryw.), 14.45 Wędrująca kamera (s.), 15.15 Święta non (film dok.), 15.35 Nieznana ziemia - świat według K. Kolumba (s. dok.), 16.00 Wiadomości, 16.05 Czarodziejskie przedszkole (dla dzieci), 16.35 Meduza (pr. muz.), 17.05 Chocicie mnie?, 17.20 AZ-quiz (teleturniej), 17.45 Prognoza pogody

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

Teledziennik zabrał sobie prawo zmian w programie.

CZEŚKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 9 GRUDNIA

TV C 1: 5.00 W jaki sposób (mag.), 5.25 Sportowizja, 5.30 Fakty, 5.59 Dzień dobry z TVC, 8.30 Czarodziejskie przedszkole, 9.00 Wiadomości, 9.05 Wiadomości ze świata, 9.15 21. posterunek II (s.), 9.55 Szpital na peryferiach po 20. latach (s.), 10.55 Oczarowani III (s.), 11.45 Nieznaną osobę nie uprzedzili, 12.00 Wiadomości, 12.10 Sama w domu (mag.), 13.10 TV Klub dla niesłyszących, 13.40 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 14.35 Szczególne domowe (mag.), 15.05 Oczarowani (s.), 16.00 Wiadomości, 16.05 Kłocki (dla dzieci), 16.15 Madronos (dla dzieci), 16.40 Akademik, sens życia (s.), 17.00 Pod korcem (mag.), 17.20 AZ-quiz (teleturniej), 17.50 Report (aktualności rep.), 18.10 Film o filmie: Matrix Revolutions, 18.25 Przyjaciele (s.), 19.00 Wiczyorka, 19.15 Wiadomości, 20.00 Jakcie (film USA), 21.45 'Klekić', 22.10 Wydarzenia, komentarze, 22.40 Bramki, punkty, sekundy, 22.45 Omerta (s. krym.), 23.35 Aport, 0.20 Wydarzyć się, 0.35 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 1.30 Frontalki Kofik: Ostatni koncert (film dok.), 2.45 F. Mendelssohn - Bartholdy: Symfonia nr 3 (koncert), 3.35 Historie świadka holocaustu (film dok.), 4.10 Historia Zależic (s. dok.), TV C 2: 5.00 Wydarzenia europejskie, 5.10 U nas w Europie, 5.35 Co mogę dla siebie zrobić (mag.)

5.45 Wydarzenia ekonomiczne, 5.55 Media (mag.), 6.25 Wiadomości TVS, 6.45 Wydarzenia w świecie, 6.55 Report (aktualności rep.), 7.55 Panorama, 8.30 Time out (sport), 9.00 Dzień dobry z TVC, 11.25 AZ-quiz (teleturniej), 11.50 Dzieła sztuki z czeskich zbiorów, 12.00 Tygodnik kulturalny, 12.15 ABCD Ekologii (mag.), 12.20 Śkarby świata (s. dok.), 12.35 Pogod z klejnotami (s. dok.), 12.50 Bajkowa niedziela, 15.30 Pomagamy sobie (dla dzieci), 16.00 Koncert Adwentowy, 17.00 Dzwonienie do nauczyciela (mag.), 17.10 TV Klub dla niesłyszących, 13.40 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 14.35 Szczególne domowe (mag.), 15.05 Oczarowani (s.), 16.00 Wiadomości, 16.05 Kłocki (dla dzieci), 16.15 Madronos (dla dzieci), 16.40 Akademik, sens życia (s.), 17.00 Pod korcem (mag.), 17.20 AZ-quiz (teleturniej), 17.50 Report (aktualności rep.), 18.10 Film o filmie: Matrix Revolutions, 18.25 Przyjaciele (s.), 19.00 Wiczyorka, 19.15 Wiadomości, 20.00 Jakcie (film USA), 21.45 'Klekić', 22.10 Wydarzenia, komentarze, 22.40 Bramki, punkty, sekundy, 22.45 Omerta (s. krym.), 23.35 Aport, 0.20 Wydarzyć się, 0.35 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 1.30 Frontalki Kofik: Ostatni koncert (film dok.), 2.45 F. Mendelssohn - Bartholdy: Symfonia nr 3 (koncert), 3.35 Historie świadka holocaustu (film dok.), 4.10 Historia Zależic (s. dok.), TV C 2: 5.00 Wydarzenia ekonomiczne, 5.55 Media (mag.), 6.25 Wiadomości TVS, 6.45 Wydarzenia w świecie, 6.55 Report (aktualności rep.), 7.55 Panorama, 8.30 Time out (sport), 9.00 Dzień dobry z TVC, 11.25 AZ-quiz (teleturniej), 11.50 Dzieła sztuki z czeskich zbiorów, 12.00 Tygodnik kulturalny, 12.15 ABCD Ekologii (mag.), 12.20 Śkarby świata (s. dok.), 12.35 Pogod z klejnotami (s. dok.), 12.50 Bajkowa niedziela, 15.30 Pomagamy sobie (dla dzieci), 16.00 Koncert Adwentowy, 17.00 Dzwonienie do nauczyciela (mag.), 17.10 TV Klub dla niesłyszących, 13.40 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 14.35 Szczególne domowe (mag.), 15.05 Oczarowani (s.), 16.00 Wiadomości, 16.05 Kłocki (dla dzieci), 16.15 Madronos (dla dzieci), 16.40 Akademik, sens życia (s.), 17.00 Pod korcem (mag.), 17.20 AZ-quiz (teleturniej), 17.50 Report (aktualności rep.), 18.10 Film o filmie: Matrix Revolutions, 18.25 Przyjaciele (s.), 19.00 Wiczyorka, 19.15 Wiadomości, 20.00 Jakcie (film USA), 21.45 'Klekić', 22.10 Wydarzenia, komentarze, 22.40 Bramki, punkty, sekundy, 22.45 Omerta (s. krym.), 23.35 Aport, 0.20 Wydarzyć się, 0.35 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 1.30 Frontalki Kofik: Ostatni koncert (film dok.), 2.45 F. Mendelssohn - Bartholdy: Symfonia nr 3 (koncert), 3.35 Historie świadka holocaustu (film dok.), 4.10 Historia Zależic (s. dok.), TV C 2: 5.00 Wydarzenia ekonomiczne, 5.55 Media (mag.), 6.25 Wiadomości TVS, 6.45 Wydarzenia w świecie, 6.55 Report (aktualności rep.), 7.55 Panorama, 8.30 Time out (sport), 9.00 Dzień dobry z TVC, 11.25 AZ-quiz (teleturniej), 11.50 Dzieła sztuki z czeskich zbiorów, 12.00 Tygodnik kulturalny, 12.15 ABCD Ekologii (mag.), 12.20 Śkarby świata (s. dok.), 12.35 Pogod z klejnotami (s. dok.), 12.50 Bajkowa niedziela, 15.30 Pomagamy sobie (dla dzieci), 16.00 Koncert Adwentowy, 17.00 Dzwonienie do nauczyciela (mag.), 17.10 TV Klub dla niesłyszących, 13.40 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 14.35 Szczególne domowe (mag.), 15.05 Oczarowani (s.), 16.00 Wiadomości, 16.05 Kłocki (dla dzieci), 16.15 Madronos (dla dzieci), 16.40 Akademik, sens życia (s.), 17.00 Pod korcem (mag.), 17.20 AZ-quiz (teleturniej), 17.50 Report (aktualności rep.), 18.10 Film o filmie: Matrix Revolutions, 18.25 Przyjaciele (s.), 19.00 Wiczyorka, 19.15 Wiadomości, 20.00 Jakcie (film USA), 21.45 'Klekić', 22.10 Wydarzenia, komentarze, 22.40 Bramki, punkty, sekundy, 22.45 Omerta (s. krym.), 23.35 Aport, 0.20 Wydarzyć się, 0.35 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 1.30 Frontalki Kofik: Ostatni koncert (film dok.), 2.45 F. Mendelssohn - Bartholdy: Symfonia nr 3 (koncert), 3.35 Historie świadka holocaustu (film dok.), 4.10 Historia Zależic (s. dok.), TV C 2: 5.00 Wydarzenia ekonomiczne, 5.55 Media (mag.), 6.25 Wiadomości TVS, 6.45 Wydarzenia w świecie, 6.55 Report (aktualności rep.), 7.55 Panorama, 8.30 Time out (sport), 9.00 Dzień dobry z TVC, 11.25 AZ-quiz (teleturniej), 11.50 Dzieła sztuki z czeskich zbiorów, 12.00 Tygodnik kulturalny, 12.15 ABCD Ekologii (mag.), 12.20 Śkarby świata (s. dok.), 12.35 Pogod z klejnotami (s. dok.), 12.50 Bajkowa niedziela, 15.30 Pomagamy sobie (dla dzieci), 16.00 Koncert Adwentowy, 17.00 Dzwonienie do nauczyciela (mag.), 17.10 TV Klub dla niesłyszących, 13.40 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 14.35 Szczególne domowe (mag.), 15.05 Oczarowani (s.), 16.00 Wiadomości, 16.05 Kłocki (dla dzieci), 16.15 Madronos (dla dzieci), 16.40 Akademik, sens życia (s.), 17.00 Pod korcem (mag.), 17.20 AZ-quiz (teleturniej), 17.50 Report (aktualności rep.), 18.10 Film o filmie: Matrix Revolutions, 18.25 Przyjaciele (s.), 19.00 Wiczyorka, 19.15 Wiadomości, 20.00 Jakcie (film USA), 21.45 'Klekić', 22.10 Wydarzenia, komentarze, 22.40 Bramki, punkty, sekundy, 22.45 Omerta (s. krym.), 23.35 Aport, 0.20 Wydarzyć się, 0.35 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 1.30 Frontalki Kofik: Ostatni koncert (film dok.), 2.45 F. Mendelssohn - Bartholdy: Symfonia nr 3 (koncert), 3.35 Historie świadka holocaustu (film dok.), 4.10 Historia Zależic (s. dok.), TV C 2: 5.00 Wydarzenia ekonomiczne, 5.55 Media (mag.), 6.25 Wiadomości TVS, 6.45 Wydarzenia w świecie, 6.55 Report (aktualności rep.), 7.55 Panorama, 8.30 Time out (sport), 9.00 Dzień dobry z TVC, 11.25 AZ-quiz (teleturniej), 11.50 Dzieła sztuki z czeskich zbiorów, 12.00 Tygodnik kulturalny, 12.15 ABCD Ekologii (mag.), 12.20 Śkarby świata (s. dok.), 12.35 Pogod z klejnotami (s. dok.), 12.50 Bajkowa niedziela, 15.30 Pomagamy sobie (dla dzieci), 16.00 Koncert Adwentowy, 17.00 Dzwonienie do nauczyciela (mag.), 17.10 TV Klub dla niesłyszących, 13.40 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 14.35 Szczególne domowe (mag.), 15.05 Oczarowani (s.), 16.00 Wiadomości, 16.05 Kłocki (dla dzieci), 16.15 Madronos (dla dzieci), 16.40 Akademik, sens życia (s.), 17.00 Pod korcem (mag.), 17.20 AZ-quiz (teleturniej), 17.50 Report (aktualności rep.), 18.10 Film o filmie: Matrix Revolutions, 18.25 Przyjaciele (s.), 19.00 Wiczyorka, 19.15 Wiadomości, 20.00 Jakcie (film USA), 21.45 'Klekić', 22.10 Wydarzenia, komentarze, 22.40 Bramki, punkty, sekundy, 22.45 Omerta (s. krym.), 23.35 Aport, 0.20 Wydarzyć się, 0.35 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 1.30 Frontalki Kofik: Ostatni koncert (film dok.), 2.45 F. Mendelssohn - Bartholdy: Symfonia nr 3 (koncert), 3.35 Historie świadka holocaustu (film dok.), 4.10 Historia Zależic (s. dok.), TV C 2: 5.00 Wydarzenia ekonomiczne, 5.55 Media (mag.), 6.25 Wiadomości TVS, 6.45 Wydarzenia w świecie, 6.55 Report (aktualności rep.), 7.55 Panorama, 8.30 Time out (sport), 9.00 Dzień dobry z TVC, 11.25 AZ-quiz (teleturniej), 11.50 Dzieła sztuki z czeskich zbiorów, 12.00 Tygodnik kulturalny, 12.15 ABCD Ekologii (mag.), 12.20 Śkarby świata (s. dok.), 12.35 Pogod z klejnotami (s. dok.), 12.50 Bajkowa niedziela, 15.30 Pomagamy sobie (dla dzieci), 16.00 Koncert Adwentowy, 17.00 Dzwonienie do nauczyciela (mag.), 17.10 TV Klub dla niesłyszących, 13.40 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 14.35 Szczególne domowe (mag.), 15.05 Oczarowani (s.), 16.00 Wiadomości, 16.05 Kłocki (dla dzieci), 16.15 Madronos (dla dzieci), 16.40 Akademik, sens życia (s.), 17.00 Pod korcem (mag.), 17.20 AZ-quiz (teleturniej), 17.50 Report (aktualności rep.), 18.10 Film o filmie: Matrix Revolutions, 18.25 Przyjaciele (s.), 19.00 Wiczyorka, 19.15 Wiadomości, 20.00 Jakcie (film USA), 21.45 'Klekić', 22.10 Wydarzenia, komentarze, 22.40 Bramki, punkty, sekundy, 22.45 Omerta (s. krym.), 23.35 Aport, 0.20 Wydarzyć się, 0.35 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 1.30 Frontalki Kofik: Ostatni koncert (film dok.), 2.45 F. Mendelssohn - Bartholdy: Symfonia nr 3 (koncert), 3.35 Historie świadka holocaustu (film dok.), 4.10 Historia Zależic (s. dok.), TV C 2: 5.00 Wydarzenia ekonomiczne, 5.55 Media (mag.), 6.25 Wiadomości TVS, 6.45 Wydarzenia w świecie, 6.55 Report (aktualności rep.), 7.55 Panorama, 8.30 Time out (sport), 9.00 Dzień dobry z TVC, 11.25 AZ-quiz (teleturniej), 11.50 Dzieła sztuki z czeskich zbiorów, 12.00 Tygodnik kulturalny, 12.15 ABCD Ekologii (mag.), 12.20 Śkarby świata (s. dok.), 12.35 Pogod z klejnotami (s. dok.), 12.50 Bajkowa niedziela, 15.30 Pomagamy sobie (dla dzieci), 16.00 Koncert Adwentowy, 17.00 Dzwonienie do nauczyciela (mag.), 17.10 TV Klub dla niesłyszących, 13.40 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 14.35 Szczególne domowe (mag.), 15.05 Oczarowani (s.), 16.00 Wiadomości, 16.05 Kłocki (dla dzieci), 16.15 Madronos (dla dzieci), 16.40 Akademik, sens życia (s.), 17.00 Pod korcem (mag.), 17.20 AZ-quiz (teleturniej), 17.50 Report (aktualności rep.), 18.10 Film o filmie: Matrix Revolutions, 18.25 Przyjaciele (s.), 19.00 Wiczyorka, 19.15 Wiadomości, 20.00 Jakcie (film USA), 21.45 'Klekić', 22.10 Wydarzenia, komentarze, 22.40 Bramki, punkty, sekundy, 22.45 Omerta (s. krym.), 23.35 Aport, 0.20 Wydarzyć się, 0.35 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 1.30 Frontalki Kofik: Ostatni koncert (film dok.), 2.45 F. Mendelssohn - Bartholdy: Symfonia nr 3 (koncert), 3.35 Historie świadka holocaustu (film dok.), 4.10 Historia Zależic (s. dok.), TV C 2: 5.00 Wydarzenia ekonomiczne, 5.55 Media (mag.), 6.25 Wiadomości TVS, 6.45 Wydarzenia w świecie, 6.55 Report (aktualności rep.), 7.55 Panorama, 8.30 Time out (sport), 9.00 Dzień dobry z TVC, 11.25 AZ-quiz (teleturniej), 11.50 Dzieła sztuki z czeskich zbiorów, 12.00 Tygodnik kulturalny, 12.15 ABCD Ekologii (mag.), 12.20 Śkarby świata (s. dok.), 12.35 Pogod z klejnotami (s. dok.), 12.50 Bajkowa niedziela, 15.30 Pomagamy sobie (dla dzieci), 16.00 Koncert Adwentowy, 17.00 Dzwonienie do nauczyciela (mag.), 17.10 TV Klub dla niesłyszących, 13.40 Godzina prawdy (pr. rozryw.), 14.35 Szczególne domowe (mag.), 15.05 Oczarowani (s.), 16.00 Wiadomości, 16.05 Kłocki (dla dzieci), 16.15 Madronos (dla dzieci), 16.40 Akademik, sens życia (s.), 17.00 Pod korcem (mag.), 17.20 AZ-quiz (teleturniej),

